



ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ROLNICTWA I ROZWOJU WSI z dnia 15 października 2005 r.

w sprawie zarządzenia środków związanych z zagrożeniem wystąpienia wysoce zjadliwej grypy ptaków d. pomoru drobiu

Na podstawie art. 47 ust. 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o ochronie zdrowia zwierząt oraz zwalczaniu chorób zakaźnych zwierząt (Dz. U. Nr 69, poz. 625 oraz z 2005 r. Nr 23, poz. 188 i Nr 33, poz. 289) zarządza się, co następuje:

§ 1. W związku z zagrożeniem wystąpienia wysoce zjadliwej grypy ptaków d. pomoru drobiu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej wprowadza się zakaz:

1) organizowania targów, wystaw, pokazów i konkursów z udziałem żywych kur, kaczek, gęsi, indyków, przepiórek, perlic, strusi oraz innych bezgrzebieniowców, gołębi, bażantów i kuropatw;

2) polowań na ptaki łowne;

3) przechowywania i prezentacji w celu sprzedaży, oferowania do sprzedaży, sprzedaży, dostarczania oraz każdego innego sposobu zbycia zwierząt, o których mowa w pkt 1 i 2, na targowiskach;

4) utrzymywania zwierząt, o których mowa w pkt 1, na otwartej przestrzeni.

§ 2. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

**MINISTER ROLNICTWA
I ROZWOJU WSI**

W numerze:

Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi w sprawie zarządzenia środków związanych z zagrożeniem wystąpienia wysoce zjadliwej grypy ptaków d. pomoru drobiu

Partnerskich kontaktów ciąg dalszy...

- ... słów kilka o pobytku na Ukrainie
- o realizacji porozumienia ze Słowacją
- o ochronie środowiska w powiecie Ilm

Rolnik Koniński:

- Ptasia grypa – działania profilaktyczne
- Posiedzenie Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Starosty Konińskiego

Tradycje: miejsca i ludzie:

- Gratulacje dla laureata konkursu „Wielkopolski Kupiec Roku 2005”
- Impresje Chopinowskie
- Misja Pojednania
- Powiatowe Obchody Dnia Komisji Edukacji Narodowej

Spotkania otwarte:

- Gala Produktów Tradycyjnych i Regionalnych Wschodniej Wielkopolski,
- Targi Pracy
- Szkolenie dla Liderów Organizacji Pozarządowych

Informacje / Komunikaty / Ogłoszenia

- Wydział Komunikacji informuje:

Partnerskich kontaktów ciąg dalszy...

- ze wspomnień Kamili
- praktyki dla nauczycieli języka niemieckiego w Ilmenau

Partnerskich kontaktów ciąg dalszy..

... słów kilka o pobycie na Ukrainie

Na zaproszenie władz rejonu Kozjatyńskiego, w dniach 22-26 sierpnia br., z pierwszą oficjalną wizytą na Ukrainę udała się delegacja samorządu oraz rolników z powiatu konińskiego, w osobach: Stefana Działary – Starosty Konińskiego, Piotra Matyby – Przewodniczącego Rady Powiatu Konińskiego, Ireny Góreckiej – Wiceprzewodniczącej Rady Powiatu, Mieczysława Andrzejewskiego – Przewodniczącego Powiatowej Rady przy Wielkopolskiej Izbie Rolniczej w Koninie oraz Wandy Waleriańczyk – rolnika z gminy Ślesin.

Termin wizyty przedstawicieli naszego powiatu zbiegł się z obchodami Dnia Niepodległości Ukrainy oraz odbywającą się Międzynarodową Konferencją „Polityka regionu w ramach integracji europejskiej”.

Serdeczne przyjęcie przez gospodarzy oraz bogaty program wizyty dostarczyły polskim gościom wiele emocji i uczyniły pobyt na ziemi kozjatyńskiej nader atrakcyjnym.

Duże wrażenie na konińskiej delegacji wywarły winniczne obchody niepodległościowe, a przede wszystkim: kolorowe ogródki będące przeglądem historycznych świadectw kultury i tradycji ukraińskiej, wspaniałe narodowe potrawy oraz profesjonalne występy artystyczne.

Program obchodów spotkał się także z dobrym przyjęciem ze strony zaproszonych na uroczystości przedstawicieli z innych regionów Polski.

O ukraińskiej gościnności nasza delegacja przekonywała się na każdym kroku. W bardzo miłej atmosferze odbyło się spotkanie z zastępcą Przewodniczącego Rejonowej Administracji w Kozjatyniu, Wiktorem Zajczkowem. Posłużyło ono zarówno wymianie doświadczeń, jak i bliższemu poznaniu. Do pouczających należały także wizyty: w cukrowni zbudowanej przez Leopolda Matuszewskiego pod koniec XIX w miejscowości Brodeckie, oraz w 3.000 hektarowym gospodarstwie rolnym „Switanok” we wsi Nepediwka.

Jednym z ostatnich punktów programu była wizyta w obozie wypoczynkowo – wychowawczym dla młodzieży z rodzin dotkniętych patologią. Radość dzieci, ich zapał



do wspólnej zabawy oraz ciepłe przyjęcie naszej delegacji sprawiły, że przedstawiciele konińskiego samorządu wyszli z propozycją zaproszenia młodych ludzi do powiatu konińskiego w przyszłym roku.

Miłą niespodzianką było poproszenie Starosty Konińskiego Stefana Działary o uroczyste otwarcie najważniejszej imprezy w Rejonie – Zawodów Sportowych w Komsomolskim.

Zdaniem Starosty Konińskiego, pobyt naszej delegacji na Ukrainie należał do bardzo intensywnych i zarazem emocjonujących. Wymiana doświadczeń w zakresie funkcjonowania samorządów oraz – w dalszej perspektywie – bezpośrednie kontakty firm i instytucji z powiatu konińskiego i rejonu kozjatyńskiego pozwoliła na rozwój współpracy w ramach partnerstwa.

*Marta J. Bagrowska,
Ewelina Rapeta*



... o realizacji porozumienia ze Słowacją

Na zaproszenie Burmistrza Puchova, 22 i 23 września, delegacja w składzie: Starosta Koniński Stefan Działara, Przewodniczący Rady Powiatu Piotr Matyba oraz Henryk Janasek Dyrektor ZSEiU im. F. Chopina w Żychlinie, przebywała z oficjalną wizytą w miejscowości Provazska Bystrica na Słowacji.

Celem wizyty było podsumowanie pobytu na Słowacji uczniów ze Szkół z Żychlina i Sompolna w ramach porozumienia dotyczącego wymiany młodzieży z Powiatu Konińskiego i słowackiego Puchova w zakresie praktyk zawodowych w hotelarstwie i gastronomii.



23 września, podczas spotkania z władzami Puchova, delegacja z powiatu konińskiego wzięła udział w pokazie umiejętności kulinarnych, przebiegającej na praktykach młodzieży z naszych szkół.

Od 4 września czternastoosobowa gru-

pa uczniów z klas o profilach: technikum żywienia i kucharz małej gastronomii zdobywała nowe doświadczenia pracując w restauracji i hotelu Szkoły Hotelarskiej w Povazskiej Bystricy. Praktyki obejmowały zajęcia w kuchni, części hotelowej oraz na sali restauracyjnej.

Szczególnym zainteresowaniem polskiej młodzieży cieszyły się receptury tradycyjnych słowackich potraw i napojów, sposób ich dekorowania, podawania, a także aranżacja stołów i sali restauracyjnej.

Uczniowie zdobyli nowe umiejętności, m.in.: w rzeźbieniu owoców i warzyw oraz technik dekorowania tortów i innych



rodzajów ciast. Trzy tygodnie praktyk oraz sukcesy osiągnięte w konkursach, pomogły im uwierzyć we własne siły a nawet odkryć nowe talenty.

Dodatkową atrakcją pobytu młodzieży na Słowacji były wędrowniki po przepięknych górskich okolicach oraz zwiedzanie zabytków w Puchowie, Nimnicy, Dubnicy, Żylinie oraz Bojnicach.

Popołudniowe formy spędzania czasu pozwoliły bliżej poznać kulturę i tradycje słowackich przyjaciół. Dzięki życzliwości, gościnności i sympatii Słowaków, czas praktyk upłynął w niezwykle miłej atmosferze. Przejawy przyjaźni i chęci współpracy bardzo dobrze rokują na przyszłość. Mamy nadzieję na dalszy rozwój kontaktów partnerskich, zwłaszcza w zakresie wymiany młodzieży między naszymi szkołami. Dzięki takim formom współpracy z zagranicznymi partnerami, będziemy mo-



gli zapewnić naszym uczniom atrakcyjniejsze formy kształcenia i doskonalenia zawodowego.

*Jolanta Knapkiewicz
i Teresa Muzykiewicz*

ZSEiU w Żychlinie

- o ochronie środowiska w powiecie Ilm

W dniach 10 - 13 października br. delegacja powiatu konińskiego (w osobach: Krzysztofa Musiała Sekretarza Powiatu i pracowników Wydziału Ochrony Środowiska Starostwa Powiatowego w Kolinie: Jadwigi Andrzejak i Wandy Majchrzak, oraz przedstawiciela Urzędu Miasta i Gminy Rychwał Mirosława Zimnego) przebywała z wizytą w partnerskim powiecie Ilm.

Pobyt w Turynii miał na celu zapoznanie się z zadaniami samorządu Ilm w zakresie ochrony środowiska a zwłaszcza rozwiązań w dziedzinie gospodarki odpadami, gospodarki wodno - ściekowej oraz ochrony powietrza i wód powierzchniowych.

Uczestnicy delegacji mieli możliwość zaznajomienia się z zasadami funkcjonowania m.in.: składowiska śmieci w Wol-

fsbergu, Centrum Ochrony Środowiska w Ilmenau, kompostowni Langewiesen, oczyszczalni ścieków w Ilmenau, stacji uzdatniania wody pitnej w Gerabergu, urzędzeń spiętrzających wodę na zaporzę Heyda czy zrekultywowanych starych wysypisk śmieci w Ilmenau i Gehren



Funkcjonująca w powiecie Ilm gospodarka odpadami jest systemem kompleksowym, rozpoczynającym się już na etapie segregacji śmieci dokonywanej przez mieszkańców, a kończącej się procesem spalania. System finansowany jest ze specjalnie płaconych na ten cel podatków. Bardzo wysoka świadomość ekologiczna społeczności będąca wynikiem edukacji w szkołach usprawnia te działania.

W Arnstadt, w siedzibie urzędu, polska delegacja spotkała się z władzami powiatu Ilm oraz niemieckimi specjalistami z dziedziny ochrony środowiska, którzy przedstawili zebranym prezentację poświęconą sposobom redukcji emisji zanieczyszczeń w powietrzu. Stosowanym w powiecie Ilm. Uczestnicy spotkania rozmawiali również na temat zadań w zakresie ochrony środowiska w obu powiatach oraz kompetencji urzędów powiatowych w realizacji działań proekologicznych.

Ewelina Rapela



Rolnik Koniński

Ptasia grypa wytyczne dla rolników utrzymujących drób

„Głównym źródłem zagrożenia dla zdrowia ludzi i zwierząt (drobiu) są ptaki wolnożyjące, będące bezobjawowymi nosicielami ptasiej grypy.

Objawy kliniczne ptasiej grypy u drobiu są mało charakterystyczne i zróżnicowane w zależności od zjadliwości szczepu wirusa wywołującego chorobę, gatunku i wieku ptaków, zakażeń towarzyszących oraz warunków środowiskowych.

Główne objawy kliniczne wysoce zjadliwej grypy ptaków (HPAD) u drobiu to:

- depresja
- gwałtowny spadek / utrata produkcji jaj, miękkie skorupy jaj,
- zasinienie i obrzęk grzebienia i dzwonek,
- silne łzawienie, obrzęk zatok podoczowych, kichanie,
- duszność,
- biegunka.

Padnięcia mogą być nagle, bez widocznych objawów. Śmiertelność może dochodzić do 100%. Przy zakażeniu wirusem grypy o niskiej zjadliwości mogą wystąpić objawy ze strony układu oddechowego (z reguły łagodne), depresja, biegunka, zmniejszona produkcja jaj u niosek. Zakażone ptaki wydalały duże ilości wirusa z kałem, w wydzielinie z oczu i dróg oddechowych. Najbardziej prawdopodobnym źródłem zakażenia drobiu domowego jest bezpośredni lub pośredni kontakt (woda do picia) z migrującymi ptakami dzikimi zwykle ptactwem wodnym. Rozprzestrzenianie wirusa może następować również poprzez zanieczyszczoną paszę, sprzęt, środki transportu. Bardzo ważną rolę w rozprzestrzenianiu wirusa gry-

py odgrywa człowiek. Rozprzestrzenianie z wiatrem zainfekowanych cząstek i kropelek nie ma większego znaczenia.

Główne zalecenia Inspekcji Weterynaryjnej:

- izolacja drobiu od czynników zewnętrznych – przetrzymywanie ptaków w zamknięciu,
- ograniczanie kontaktu drobiu z dzikim ptactwem,
- szczelne przykrycie pojemników z karmą i wodą do picia lub przetrzymywanie ich wewnątrz budynków w celu ograniczenia dostępu do nich dzikich ptaków, a także unikanie pojenia ptaków i czyszczenia pomieszczeń wodą pochodzącą spoza gospodarstwa (głównie ze zbiorników wodnych i rzek) oraz:
- dla uniknięcia „przyciągania” dzikiego ptactwa – nie poić i nie karmić drobiu na zewnątrz pomieszczeń

Nieprzestrzeganie wymienionych wyżej zaleceń może spowodować wzrost zagrożenia ptasią grypą, a co za tym idzie, większe straty ekonomiczne powodowane szerzeniem się choroby wśród ptaków tj:

- zamknięcie granic państw dla towarów z Polski, co spowoduje spadek eksportu i handlu drobiem i produktami pochodzącymi od drobiu,
- utrata miejsc pracy,
- co najmniej trzymiesięczne wyłączenie obiektów gospodarskich z produkcji drobiu od wygaszenia ostatniego ogniska choroby,
- trudności w odbudowie pogłowia drobiu

Mając na celu ochronę zdrowia ludzi i zwierząt, Główny Lekarz Weterynarii, lek. wet. Krzysztof Jażdżewski skierował do polskich rolników utrzymujących drób zalecenia umożliwiające skuteczne zabezpieczenie gospodarstw oraz zmniejszenie ryzyka szerszego się groźnej choroby, zwanej „ ptasia grypą”.

po wybicciu stad reprodukcyjnych,

- straty ekonomiczne ludności związane z ograniczeniami w ruchu i przemieszczaniu się ludzi i zwierząt,
- bankructwa producentów drobiu, właścicieli ubojni i przetwórci drobiu.

Wirus grypy ptaków może zachowywać aktywność w środowisku kurnika przez 5 tygodni. W kale przeżywa przez co najmniej 35 dni w temp 4°C, a w kurzu kurnika przez 2 tygodnie po usunięciu ptaków. W wodzie (stawy, jeziora) zachowuje zakaźność do 4 dni przy temp 22°C i ponad 30 dni przy temperaturze 0°C. Wirus wykrywano w tuszkach padłych ptaków dzikich po 23 dniach w temp 40°C. W tuszkach drobiu przechowywanych w temperaturze pokojowej wirusy grypy przeżywały tylko kilka dni, natomiast w temperaturze lodówki – do 23 dni. Wirus może utrzymywać się w drobiowych produktach mięsnych. Niszczy go obróbka termiczna. Lipidowa otoczka powoduje, iż wirusy grypy są wrażliwe na powszechnie stosowane środki dezynfekcyjne, włączając detergenty.

Główny Lekarz Weterynarii zapewnia, iż nie istnieje żadne zagrożenie zakażenia się konsumentów ptasią grypą poprzez spożywanie mięsa drobiowego i jego przetworów.

Wszystkie gatunki drobiu przed wysyłką do ubojni mają być obowiązkowo badane przez lekarza weterynarii wystawiającego świadectwo zdrowia, a następnie podlegają badaniu przed i poubojowemu w ubojniach drobiu.

*lek. wet Ireneusz Szefliński
Powiatowy Lekarz Weterynarii*

- Posiedzenie Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Starosty Konińskiego



18 października br. o godzinie 10.00 w siedzibie Starostwa odbyło się posiedzenie Komisji Bezpieczeństwa i Porządku Starosty Konińskiego.

Spotkanie poświęcone zostało ocenie aktualnej sytuacji sanitarno – epidemiologicznej na terenie powiatu konińskiego w aspekcie zagrożenia wirusem ptasiej grypy oraz zapoznaniu się z planem działania Powiatowej Inspekcji Weterynaryjnej w zakresie zwalczania i likwidacji skutków ptasiej grypy. Pierwszy temat przedstawiła Zastępca Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego Beata Szelaąg, natomiast drugi omówiony został przez Powiatowego Lekarza Weterynarii Ireneusza Szeplińskiego.

W nawiązaniu do zaistniałej sytuacji oraz treści rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi w sprawie zarządzenia środków związanych z zagrożeniem wystąpienia wysoce zjadliwej grypy ptaków d. pomoru drobiu, Starostwo Powiatowe w Koninie (we współpracy z Powiatowym Lekarzem Weterynarii w Koninie i Państwowym Inspektorem Sanitarnym w Koninie) przeprowadzi cykl spotkań instruktażowo - szkoleniowych w urzędach gmin powiatu konińskiego skierowanych do sołtysów oraz hodowców drobiu.

Spotkania te mają na celu m.in:

1.) szkolenie zespołów reagowania gmin w zakresie współdziałania w przypadku chorób zakaźnych zwierząt gospodarskich i drobiu, przypomnienie proce-

dur współdziałania w okresie ewentualnej likwidacji zagrożenia,

2.) zapoznanie z nowymi uregulowaniami prawnymi dotyczącymi hodowli zwierząt gospodarskich i drobiu,

3.) omówienie zasad zachowania warunków sanitarno - epidemiologicznych w hodowli i obrocie zwierząt gospodarskich i drobiu oraz zasad postępowania w przypadku wystąpienia zagrożenia.

Terminy szkoleń:

19.10. - godz. 9.00 - gmina Golina;

19.10. - godz. 12.00

- gmina Kazimierz Biskupi,

20.10. - godz. 9.00 - gmina Skulsk,

20.10. - godz. 12.00 - gmina Wierzbiniek,

25.10. - godz. 9.00 - gmina Rychwał,

25.10. - godz. 12.00 - gmina Grodziec,

26.10. - godz. 9.00 - gmina Kramsk,

26.10. - godz. 12.00 - gmina Ślesin,

27.10. - godz. 9.00 - gmina Rzgów,

27.10. - godz. 12.00 - gmina Stare Miasto,

03.11. - godz. 9.00 - gmina Krzymów,

03.11. - godz. 12.00 - gmina Sompolno,

04.11. - godz. 9.00 - gmina Kleczew,

04.11. - godz. 12.00 - gmina Wilczyn.

Podajemy telefony kontaktowe Powiatowego Lekarza Weterynarii na wypadek wystąpienia podejrzenia chorób zakaźnych wśród zwierząt: 242- 95-73 (w godz. 7.00 - 15.00) oraz 694-454-819 (od 15.00 do 7.00).

Bolesław Garus

*Pęhomocnik ds. Informacji Niejawnych,
Obrońnych i Zarządzania Kryzysowego*

Tradycje: miejsca i ludzie

- *Gratulacje dla laureata konkursu „Wielkopolski Kupiec Roku 2005”*

„Sukcesy nie przychodzą same, są efektem mądrego gospodarowania, przedsiębiorczości, podejmowania często ryzykownych decyzji, ale przede wszystkim są wynikiem ciężkiej pracy

Z okazji przyznania panu Jarosławowi Szczęsnemu z GS „Samopomoc Chłopska” w Ślesinie tytułu „Wielkopolski Kupiec Roku 2005” - w imieniu władz powiatu konińskiego - pragnę złożyć serdeczne gratulacje oraz podziękować za przyczynienie się do tworzenia i kultywowania najlepszych tradycji wielkopolskiego kupiectwa, kształtując tym samym jego niepowtarzalny charakter.

Gratulując sukcesu, życząc powodzenia i konsekwencji w realizowaniu zamierzonych celów oraz pełnego wykorzystania możliwości, jakie daje polskim przedsiębiorcom członkostwo w Unii Europejskiej.”

*Stefan Działara
Starosta Koniński*

Impresje chopinowskie

Już po raz trzeci, z inicjatywy Centrum Kultury i Sztuki w Koninie oraz Towarzystwa im. Fryderyka Chopina Koło w Żychlinie, odbyły się „Impresje chopinowskie”.



W dniach 16 - 21 sierpnia 2005 r., powiat koniński gościł malarzy z całej Polski m.in. ze Szczecina, Poznania, Ostrowa Wielkopolskiego, Kalisza, Nowego Miasta Lubawskiego.

„Impresje chopinowskie ‘2005’ zainaugurował koncert w wykonaniu Piotra Szychowskiego i dwóch uczennic Szkoły Muzycznej I i II stopnia w Koninie: Gabrieli Gląpskiej i Kingi Mikołajczak.

Prace przedstawiające pejzaże okolicznej architektury zaprezentowane zostały na wystawie poplenerowej w Pałacu w Żychlinie- siedzibie Ze-



społu Szkół Ekonomiczno-Usługowych im. Fryderyka Chopina.

III spotkanie chopinowskie zakończyło wspólne ognisko w malowniczym parku przypałacowym w Żychlinie.



Realizowanie przedsięwzięć mających na celu popularyzację wizerunku Fryderyka Chopina w aspekcie Jego wizyty w Żychlinie, służy promocji miejscowości i całego powiatu konińskiego w kraju i za granicą.

Powiatowe Obchody Dnia Komisji Edukacji Narodowej

13 października w kompleksie sportowo- dydaktycznym Zespołu Szkół Ekonomicznych i Usługowych im. F. Chopina w Żychlinie, odbyły się pierwsze Powiatowe Obchody Dnia Komisji Edukacji Narodowej.

Podczas uroczystej Akademii , zasłużeni pracownicy oświaty: Henryk Janasek (były dyrektor ZSE-U w Żychlinie) , Jan Limaszewski (SOSW w Rychwale), Ewa Malec (ZSP w Sompolnie), Bernadeta Muzykiewicz (PPPP w Ślesinie), Elżbieta Pipczyńska (ZSEU w Żychlinie), Maria Roszduk (ZSP w Kleczewie) i Jolanta Staszak (ZSP w Sompolnie) zostali uhonorowani tytułem „Zasłużony dla powiatu konińskiego”.

Natomiast, za osiągnięcia w pracy dydaktyczno wychowawczej, nagrody Starosty Konińskiego, otrzymali: Aniela Albert i Małgorzata Przybylska (PPPP w Ślesinie), Stanisława Limaszewska i Urszula Michalak (SOSW

w Rychwale), Otylia Lipińska (ZSP w Sompolnie), Maria Roszuka (ZSP w Kleczewie), Teresa Betlejewska - Muzy-

kiewicz i Ewa Wilczewska (ZSEU w Żychlinie).

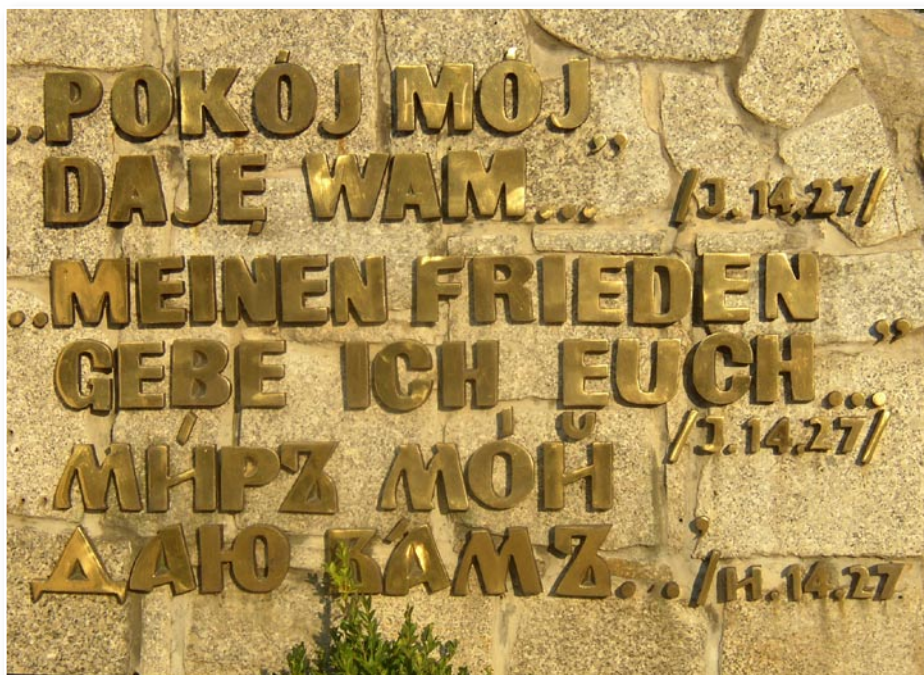
Uroczystości uświetnił program artystyczny przygotowany przez młodzież z ZSEiU w Żychlinie.

Jerzy Drygiel
Naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury,
Sportu i Turystyki



W niedzielę (4 września) w Kościele pod wezwaniem Św. Maksymiliana Kolbe w Koninie, odbyły się uroczystości z okazji 66 rocznicy wybuchu II wojny światowej, Dnia Weterana i prowadzonej od 10 lat - Misji Pojednania.

Obchody rozpoczęła o godz. 16.30 Msza Św. koncelebrowana przez Ks. Prałata Papieskiego Wojciecha Kochańskiego (Proboszcza ww. Parafii), w której uczestniczyli także ks. Tadeusz Jelinek (Pastor Parafii Ewangelicko - Reformowanej w Żychlinie) i ks. Andrzej Mendrok (Pastor Parafii Ewangelicko - Augsburgskiej w Ko-



W 66 rocznicę wybuchu II wojny światowej

ninie). Druga część obchodów, tradycyjnie przebiegała przy Stacji Polskiej Drogi Krzyżowej - Pojednanie.

kło także przedstawiciele władz wojewódzkich, miejskich i gminnych, m.in. członka Zarządu Województwa Wielkopolskiego Z. Winczewskiego,

wiceprezydenta Konina T. Tylaka i wiceprzewodniczącego Rady Miasta M. Waszkowiaka, kierownika delegatury WUW, M. Wichra. W obchodach wzięli także udział specjaliści goście: delegacja kombatanatów niemieckich zrzeszonych w Niemiecko - Polskiej Misji Pojednania im. Martina Mentzla oraz przedstawiciele Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Społecznego - Misja Pojednania z Ciechocinka z prezesem Tadeuszem Kepssem. Gospodarzy uroczystości, czyli władze powiatu konińskiego reprezentowali: Starosta Stefan Działara, wicepre-



Poprowadził ją wiceprezes Zarządu Oddziału Światowego Związku AK w Koninie, Henryk Wieloch.

W uroczystościach udział wzięli przedstawiciele wszystkich środowisk kombatanckich z terenu miasta i powiatu, a także służb mundurowych: policji, wojska, straży pożarnej oraz harcerze i poczty sztandarowe szkół z Konina i Kleczewa.

Wśród przybyłych gości, nie zbra-





*Romualda Nawrocka
Naczelnik Wydziału Spraw Społecz-
nych, Obronnych i Informacji Nie-
jawnych*

Marta J. Bagrowska

wodniczący Rady Powiatu Andrzej Nowak i sekretarz Krzysztof Musiał.

Po modlitwie ekumenicznej o pokój i pojednanie odmówionej przez ks. Tadeusza Jelinka, odczytane zostało Przesłanie kombatantów z 1996r.

Część oficjalną obchodów zakończyło złożenie przez delegacje kwiatów pod Stacją Pojednanie.

Kontynuacją uroczystości było



spotkanie środowisk kombatanckich w siedzibie Zespołu Szkół Medycznych w Koninie, na którym zaprezentowano wystawę fotograficzną pt. „Współczesny wymiar Pojednania” obrazującą przebieg kontaktów partnerskich powiatu konińskiego z niemieckim Ilm - Kreis oraz przyjacielskie stosunki konińskich rodzin zrzeszonych w niemieckiej „Misji Pojednania” z rodzinami z Bad Pyramond.



Spotkania Otwarte

...I Gala Produktów Regionalnych i Tradycyjnych Wschodniej Wielkopolski w Żychlinie

I Gala Produktów Regionalnych i Tradycyjnych Wschodniej Wielkopolski już za nami.

W Żychlinie zaprezentowały się małe firmy, gospodarstwa agroturystycz-



spodyń Wiejskich ze Sławska (gm. Rzgów), które uhonorowano Pucharem Starosty Konińskiego.

Przyznano także równorzędne wy-



były występy: Orkiestry Ochotniczej Straży Pożarnej działającej przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Ślesinie, Zespołu „Gieniusie” ze Skłuska oraz gości z Ukrainy – Zespołu Tanecznego „Gracją” z Winnicy.

Jak zapewnił Starosta Koniński Stefan Działama, Gala Produktów Regionalnych

i Tradycyjnych Wschodniej Wielkopolski na stałe wpisze się w kalendarz imprez naszego Regionu.

*Marta J. Bagrowska
Zdjęcia: Ewelina Rapela*

ne, warsztaty terapii zajęciowej, koła gospodyń wiejskich oraz rzemieślnicy i artyści ludowi z powiatów: konińskiego (ziemskiego i grodzkiego), kolskiego, słupeckiego, tureckiego i wrzesińskiego.

Uczestnicy gali: wystawcy i zwiedzający uznali ją za bardzo atrakcyjną formę promocji dorobku naszego Regionu. Okazję do pokazania się z jak najlepszej strony wykorzystały zarówno samorządy, jak i mała oraz średnia przedsiębiorczość.

Za „HIT Gali Produktów Regionalnych i Tradycyjnych Wielkopolski Wschodniej” uznano stoisko Koła Go-



Szkolenie dla Liderów Organizacji Pozarządowych

29 września br., na szkoleniu zorganizowanym przez Starostwo Powiatowe w Koninie, spotkali się przedstawiciele organizacji pozarządowych z terenu miasta i powiatu konińskiego.

Szkolenie poświęcone było realizacji zapisów ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, ze szczególnym uwzględnieniem zasad organizacji wolontariatu oraz trybu i sposobów opracowywania ofert konkursowych, składanych w celu uzyskania dofinansowania realizacji zadania publicznego.

Zaproszenie na spotkanie przyjęło ponad 60 przedstawicieli reprezentujących organizacje pozarządowe, którym powiat zlecił realizację zadań publicznych z zakresu pomocy społecznej w drodze otwartego konkursu ofert oraz organizacje z którymi powiat współpracuje w innej formie.



Celowość zorganizowania szkolenia potwierdziło zaangażowanie jego uczestników w dyskusji, a zwłaszcza ilość pytań skierowanych do prowadzącego, Artura Gluzińskiego z Departamentu Pożytku Publicznego Ministerstwa Polityki Społecznej w Warszawie.

Po zakończeniu szkolenia przystąpio-

no do omówienia projektu rocznego programu współpracy powiatu konińskiego z organizacjami pozarządowymi w roku 2006.

*Pełnomocnik ds. Współpracy
z Organizacjami Pozarządowymi
Romualda Naurocka*

Informacje/ Komunikaty/ Ogłoszenia

...z Wydziału Komunikacji

Wydział Komunikacji Starostwa Powiatowego w Koninie przypomina, że ostateczny termin ustawowej wymiany praw jazdy, wydanych do 30 czerwca 1999r. (w formie książkowej) upływa z dniem 30 czerwca 2006r. Aby zapewnić sprawną obsługę klientów i zapobiec tworzeniu się kolejek, prosimy Państwa o nieodkładanie wymiany starych dokumentów na ostatnią chwilę i jak najszybsze załatwienie ww. spraw w Urzędzie (pokój nr 157). Wydział Komunikacji informuje, że na chwilę obecną do wymiany pozostało ok. 8.000 starych dokumentów praw jazdy.

Od 21 października 2005r. pojazd uczestniczący w ruchu powinien posiadać następujące cechy identyfikacyjne: nr VIN bądź numery: nadwozia, podwozia lub ramy. Pojazd nie musi natomiast posiadać numeru silnika, dane te bowiem nie będą już gromadzone w Centralnej Ewidencji Pojazdów . Na właścicielu pojazdu ciążył będzie jedynie obowiązek zgłoszenia w Wydziale Komunikacji faktu wymiany silnika na silnik o innej pojemności lub silnik o innym rodzaju paliwa stosowanego do jego napędu. Powyższe dane wymagają wpisu do dowodu rejestracyjnego pojazdu.

*Zofia Kurzawa
Naczelnik Wydziału Komunikacji
Jadwiga Kasprzyk
z-ca Naczelnika Wydziału*

Partnerskich kontaktów ciąg dalszy...

- *praktyki dla nauczycieli języka niemieckiego w Ilmenau*

Praktyki nauczycieli języka niemieckiego w szkole w Ilmenau, to kolejne przedsięwzięcie realizowane wspólnie przez powiaty koniński i Ilm w ramach protokołu o współpracy w 2005 r.

W dniach 26 września – 1 października, na zaproszenie Landrata dr. Senglauba, praktyki w Gimnazjum Am Lindenberg w Ilmenau odbyły: Grażyna Mikorzewska z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Kleczewie i Anna Pilarczyk z Zespołu Szkół Ekonomiczno – Usługowych w Żychlinie.

Gospodarze praktyk – szkoła w Ilmenau – przygotowali bogaty program wizyty. Przez trzy kolejne dni nauczycielki przyglądały się metodom nauczania takich przedmiotów jak: biologia, muzyka, chemia, język niemiecki czy angielski.

Największe wrażenie wywarły na nich bogato wyposażone w pomoce dydaktyczne sale lekcyjne oraz pomieszczenia, gdzie nauczyciele mogą przygotowywać się do zajęć.

Program nauczania realizowany w niemieckich szkołach jest tak skonstruowany by uczniowie mogli zdobywać

przede wszystkim wiedzę praktyczną. Do ciekawostek należy fakt, że jednym z przedmiotów w szkole jest retoryka przygotowująca młodzież do czynnego udziału w lekcjach, dająca umiejętność swobodnego wypowiedziania się.

Program pobytu przewidywał również zwiedzanie powiatu Ilm. Popołu-

dniami, nauczycielki miały możliwość zwiedzić: Erfurt, Ilmenau, Weimar i Dreźnie, poznając w ten sposób, w choć niewielkim stopniu, kulturę naszych sąsiadów.

Obie panie spotkały się również z Landratem dr. Senglaubem oraz dziennikarzem lokalnej gazety, z którymi rozmawiały na temat szkolnictwa w Polsce, a w szczególności o specyfice szkół ponadgimnazjalnych, w których uczą.

Możliwość obcowania z językiem niemieckim na co dzień oraz wymiana doświadczeń zawodowych będą na pewno elementami wzbogacającymi warsztat pracy naszych nauczycielek.

Ewelina Rapela



- *ze wspomnień Kamili*



W dniach 6-27 sierpnia brałam udział w letnim, międzynarodowym kursie języka niemieckiego w Ilmenau, na którym reprezentowałam Polskę i powiat koniński.

Muszę przyznać, że wiadomość o wyjeździe była dla mnie miłym zaskoczeniem, tym bardziej, że lipiec był bardzo intensywnym i zarazem wyczerpującym miesiącem: matura, a później oczekiwanie na wyniki rekrutacji na studia nie sprzyjały wycieczce.

Kolejną miłą niespodzianką, która czekała na mnie już w Ilmenau, byli sami uczestnicy kursu, a dokładniej fakt, iż okazali się nimi przedstawiciele aż 18 narodowości z całego świata.

5 dni w tygodniu uczestniczyliśmy w intensywnym kursie języka niemieckiego. Wykłady, odbywające się oczywiście po niemiecku, obejmowały zagadnienia



dotyczące kultury, literatury, historii, geografii oraz dziedzin techniki. Poza teorią, sporo czasu poświęciliśmy na zajęcia praktyczne z wybranych, zgodnie z zainteresowaniami, zagadnień.

Po wyczerpującym dniu, wieczorami relaksowaliśmy się spędzając wraz z opiekunami czas w kinie, teatrze, kręgielni, bądź przy ognisku. Popołudniowe formy spędzania wolnego czasu pozwalały na bliższe poznanie uczestników kursu a także kultury i tradycji ich krajów.

Weekendy spędzaliśmy również intensywnie na zorganizowanych wycieczkach krajoznawczych. Pobyt w Wiemarze, Eisenach, Wartburgu czy Dreźnie dostarczył nam zarówno mnóstwo wiedzy,

jak i niezapomnianych wrażeń. Szczególne wyrazy uznania należą się przewodnikom, którzy nie tylko imponowali znajomością odwiedzanych przez nas miejsc ale także piękną mową ojczystą, używaną (z uwagi na nas) w niezwykle wyraźny i zrozumiały sposób.

Bardzo się cieszę, że miałam możliwość poznania literatury, kultury, historii i geografii Niemiec w tak interesujący sposób.

Kurs na Uniwersytecie Technicznym w Ilmenau w ogromnym stopniu poszerzył moje umiejętności językowe, nie ma bowiem lepszej metody na naukę języka obcego jak konieczność operowania nim w różnych sytuacjach przez całą dobę.

Wyjazd dostarczył mi tak wielu emocji i doświadczeń, że na długo pozostanie w moich wspomnieniach.

Korzystając z okazji, chciała-

bym serdecznie podziękować wszystkim, dzięki którym mój pobyt w Ilmenau był możliwy: Landratowi powiatu Ilm – fundatorowi stypendium oraz Starostwu Powiatowemu w Koninie.

*Kamila Silna
Studentka PWSZ w Koninie,
Filologia ze specjalnością język niemiecki*



Kurier
Biuletyn Powiatu Konińskiego
powiatowy

Redakcja: Wydział Promocji i Informacji
62-510 Konin, al. 1 Maja 9, tel. (063) 243 02 24
www.powiat.konin.pl, e-mail: powiat@powiat.konin.pl

Wydawca: Starostwo Powiatowe w Koninie
62-510 Konin, al. 1 Maja 9, tel. (063) 243 02 20, tel./fax (063) 243 02 01
www.powiat.konin.pl, www.bip.powiat.konin.pl, e-mail: powiat@powiat.konin.pl ze zbiorów Starostwa.

Zdjęcia: 2000 egzemplarzy
Nakład: Drukarnia Wydawnicza TRANS - DRUK
Opracowanie i druk: 62-590 Golina, Kraśnica Kol. 84, tel./fax (063) 245 83 31,
www.transdruk.pl, e-mail: transdruk@transdruk.pl